

Z Á P I S N I C A
zo zasadnutia komisie finančnej a správy majetku MsZ v Galante,
konaného dňa 29.11.2017 o 16.00 hod. v zasadačke MsÚ Galanta

Prítomní:

Predseda finančnej komisie:

Peter Závodský

Členovia finančnej komisie:

Ing. Zoltán Horváth

MUDr. Richard Šimajlak

PhDr. Marta Vajdová

PaedDr. Peter Černý

Mgr. Andrej Tábori

Mgr. László Biró

Zapisovateľka finančnej komisie:

Mgr. Katarína Kluchová

Program:

- 1) Zahájenie
- 2) Návrh na VIII. úpravu rozpočtu mesta na rok 2017
- 3) Informatívna správa k návrhu na úpravu rozpočtu TSMG na rok 2017
- 4) Návrh rozpočtu na rok 2018
 - a) TSMG
 - b) MsKS
 - c) SŠZ
- 5) Návrh rozpočtu mesta Galanta na rok 2018 a výhľadových rozpočtov na roky 2019-2020
- 6) Návrh VZN o určení výšky finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, na dieťa materskej školy a na dieťa alebo žiaka školského zariadenia so sídlom na území mesta Galanta na rok 2018
- 7) Návrh VZN č./2017, ktorým sa mení a dopĺňa VZN o podmienkach určovania a vyberania miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady
- 8) Návrh VZN č./2017, ktorým sa mení a dopĺňa VZN o podmienkach určovania a vyberania ostatných miestnych daní
- 9) Návrh zásad na poskytnutie zľavy z nájomného v nebytových priestoroch na ul. Hlavnej a Vajanského v Galante pre rok 2018
- 10) Žiadosť o zníženie podnájmu za nebytový priestor na ul. Hviezdoslavova K11 v správe spoločnosti Bysprav, spol. s r.o. /FORES s.r.o.
- 11) Návrh na prevod vlastníctva bytu na základe obchodnej verejnej súťaže
- 12) Žiadosť o prenájom 33 parkovacích miest na pozemkoch mesta Galanta na dobu 30 rokov – AVA-stav, s.r.o.
- 13) Rôzne
- 14) Záver

Predložený program bol doplnený a upravený nasledovne:

Bod č. 13 – Návrh novely VZN o ochrane ovzdušia pred znečisťujúcimi látkami a poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia malými zdrojmi znečistenia + protest prokurátora OP Galanta.

Bod. č. 14 - Projektový zámer – EkoSEPAR Galanta

Bod č. 15 - Rôzne

K bodu č. 1:

Predseda komisie p. Peter Závodský privítal všetkých prítomných na zasadnutí komisie, oboznámil ich s programom a zahájil rokovanie.

Okrem členov finančnej komisie MsZ boli prítomní Peter Paška – primátor mesta, Zolt Takáč – zástupca primátora, Mgr. Miroslav Psota – prednosta MsÚ, Lucia Galambosová – poverená vedením OKS, Ing. Juraj Srnka, PhD.- vedúci fin. a maj. odd., Mgr. Zuzana Morovičová – vedúca OvaVS, Ing. Roman Miklošík – informatik, Mgr. Adriana Molnáriová – referát sociálnych služieb, Mgr. Ján Kolek a Andrea Csölleová – za MsKS, Ing. Zoltán Zelinka, Ing. Ján Poľakovský a Anna Novotná - za TSMG, Štefan Varga a Eva Vargová - za SŠZ, Ing. Mária Kuruczová – za DD Patria.

K bodu č. 2:

Návrh na VIII. úpravu rozpočtu mesta na rok 2017

- predkladal: Ing. Srnka, PhD.

Finančná komisia odporúča predložiť MsZ na schválenie návrh na VIII. úpravu rozpočtu mesta (vrátane úprav školstva a DD Patria) na rok 2017 s nasledovnými úpravami:

Bežné výdavky:

- **01.1.1 Výdavky verejnej správy, položka 614 – Mzdy-odmeny – neodporúča navýšenie o 20.000 €**
- **01.1.1 Výdavky verejnej správy, položka 637027 – Odmeny zamestnancom mimopracovného pomeru – neodporúča navýšenie o 2.507,20 €**
- **08.3.0 Vysielacie a vydavateľské služby, položka 637004 – Galantské noviny – neodporúča rozpočtovať sumu 8.287,74 € (uvedené je v rozpore s uznesením MsZ, za akých podmienok sa majú vydávať Galantské noviny; podľa hlavného kontrolóra ide o spätné schválenie)**

K bodu č. 3:

Informatívna správa k návrhu na úpravu rozpočtu TSMG na rok 2017

- predkladal: Ing. Zelinka

Finančná komisia berie predloženú informatívnu správu na vedomie a odporúča ju predložiť MsZ na schválenie bez pripomienok.

K bodu č. 4:

Návrh rozpočtu na rok 2018

- a) TSMG
- b) MSKS
- c) SŠZ

- predkladali: Ing. Zelinka, Mgr. Kolek, p. Varga

Návrh rozpočtu TSMG:

K predloženému návrhu odznali v rozprave nasledovné pripomienky:

P. Závodský:

- dáva do pozornosti, že celkové tržby sú cca 345.000 € a osobné náklady cca 850.000 €, vlastné výkony klesajú a mzdy rastú
- klesajú tržby za skládkovanie, parkovanie, trhovisko – spolu vo výške 13.000 €, o túto sumu žiada znížiť transfer od MsÚ
- TSMG navyšujú PHM, DDP
- Zamestnanecká strava klesá pri raste miezd
- Odporúča úpravu rozpočtu – úsporu vo výške 30.000 € (znížiť dotáciu od MsÚ)

Finančná komisia odporúča riaditeľovi TSMG prepracovať návrh rozpočtu na rok 2018 tak, aby našiel úsporu vo výške 30.000 €. Uvedenú úpravu rozpočtu predložiť na spoločné zasadnutie poslancov, ktoré sa uskutoční dňa 5.12.2017.

Návrh rozpočtu MSKS:

K predloženému návrhu odznali v rozprave nasledovné pripomienky:

P. Závodský:

- Účet 602 – ostatné výnosy klesli naproti roku 2017
- Nájomné klesá o 2.800 €
- Účet 691 – dotácia na ples vo výške 5.000 € - neodporúča schváliť
- Účet 691 – dotácia na vianočné trhy vo výške 4.000 € - neodporúča schváliť
- Účet 518 – telefónne poplatky park+NG vo výške 600 € - neodporúča schváliť
- Účet 518 – údržba zelene park – čiastka 18.000 € je príliš vysoká
- Rezerva na nevyčerpanú dovolenku je zvýšená o 2.000 €
- Mzdové náklady sú veľmi navýšené
- Požaduje úpravu rozpočtu tak, aby prišlo k úspore 27.000 €

Mgr. Kolek

- Úspora 27.000 € je likvidačná, nie sú zisková organizácia

P. Závodský:

- Odporúča napr. znížiť stav THP pracovníkov o jedného

Ing. Horváth:

- Odporúča vypísať verejné obstarávanie na kosenie parku, úsporu premietnuť v rozpočte

Mgr. Biró:

- Ťažko sa mu vyjadruje o úspore 27.000 €, keď riaditeľ tvrdí, že je to likvidačné, navrhuje nájsť kompromis, odporúča vrátiť sa k rozpočtom pred zastupiteľstvom

P. Závodský:

- Opätovne dáva do pozornosti, že celkové výnosy sú cca 280.000 € a cena práce cca 322.000 €

Zs. Takáč:

- Odporúča zamestnať vlastného pracovníka na kosenie parku, určite príde k úspore

Finančná komisia odporúča riaditeľovi MsKS prepracovať návrh rozpočtu na rok 2018 tak, aby našiel úsporu vo výške 27.000 € (napr. nerozpočtovať dotáciu na ples 5.000 €, dotáciu na vianočné trhy 4.000 €, nevyčerpané dovolenky znížiť o 2.000 €, vypísať verejné obstarávanie na kosenie parku). Uvedenú úpravu rozpočtu predložiť na spoločné zasadnutie poslancov, ktoré sa uskutoční dňa 5.12.2017.

Návrh rozpočtu SŠZ:

Finančná komisia odporúča riaditeľovi SŠZ prepracovať návrh rozpočtu na rok 2018 tak, aby našiel úsporu vo výške 5.600 € a o túto čiastku bola znížená dotácia zo strany MsÚ. Uvedenú úpravu rozpočtu predložiť na spoločné zasadnutie poslancov, ktoré sa uskutoční dňa 5.12.2017.

K bodu č. 5:

Návrh rozpočtu mesta Galanta na rok 2018 a výhľadových rozpočtov na roky 2019-2020
- predkladal: Ing. Srnka, PhD.

Návrh rozpočtu Patrie DD:

- komisia odporúča prepracovať návrh rozpočtu s úsporou vo výške 18.000 (napr. prepustiť jedného THP pracovníka)

Návrh rozpočtu školstva:

- bez pripomienok

Návrh rozpočtu MsÚ:

K predloženému návrhu rozpočtu odzneli v rozprave nasledovné pripomienky:

P. Závodský:

- Výnos DzP rozpočtovať podľa prognózy, znížiť o 2,5 %
- Spoločná úradovňa na rok 2017 nebola rozpočtovaná - doriešiť
- Bežný rozpočet výdavkov – rastú policajné služby od r. 2015 do 2018 o cca 100.000 €
- 10.2.0 Staroba – nárast o cca 20.000 €, 10.9.0. – sociálne zabezpečenie inde neklasifikované – nárast na 17.300 €
- Podpora od Samsungu na projekty 30.000 € v bežných výdavkoch je bez komentára, pričom v príjmovej časti je 45.000 €
- Odd. všeobecnej a vnútornej správy:

- 633 001 – interiérové vybavenie znížiť o 10.000 €
- 636 001 – nájomné - znížiť o 10.000 €
- 637 004 – všeobecné služby - znížiť o 13.000 € (predložiť podrobný rozpis k sume)
- 637 036 – reprezentačné – znížiť o 7.500 €
- 642 001 – transfery občianskemu združeniu – preveriť prečo je rok 2017 0 €
- Mestská polícia – priame mzdy – nárast o 45.000 €, potreba znížiť mzdy (THP pracovník)
- Oddelenie komunálnych služieb:
 - 04.7.3 Cestovný ruch – 637 – Konferencie – nerozpočtovať 3.000 €
 - 04.7.3 Cestovný ruch – 637 – propagácia – znížiť o 2.500 €
 - 04.7.3 Cestovný ruch – 600 – piknik v tráve – nerozpočtovať 1.000 €
- Oddelenie spoločenských služieb:
 - 08.1.0 Rekreačné a športové služby - doplniť ekonomickú klasifikáciu na beh, uviesť kde je krytie 2.000 €
 - 08.2.0.7 Pamiatková starostlivosť – 635006 – rodinná hrobka Rittera – nerozpočtovať 4.800 €, nech Mgr. Gešková predloží podklad
 - 08.2.0.9 Ostatné kultúrne služby – 625 – ceny – znížiť o 5.000 €
 - 09. Vzdelávanie – školstvo – 635006 – riešenie havarijných stavov – znížiť o 10.000 €
 - 633 – kultúrne a športové podujatia – znížiť o 5.000 €
- Referát sociálnych služieb:
 - 10.2.0.1. Zariadenie sociálnych služieb, 637036 – 1.900 € - predložiť podrobný rozpis
 - 10.2.0.1. Zariadenie sociálnych služieb, 634004 – doprava – nerozpočtovať 2.000 €
- Kapitálový rozpočet príjmov – predložiť položkovitý rozklad + zoznam schváleného nadbytočného majetku mesta
- Kapitálové výdavky – 04.4.3 Výstavba – 716 – PD Nájomné byty 25.000 € - do komentára doplniť, že v sume je aj PD na IS, komunikácie, križovatka...
- 04.5.1 Cestná doprava – 717 – príprava staveniska Samsung 10.000 € - predložiť podklad

Ing. Horváth:

- Ďalšie investičné akcie – 80.000 € na vyregulovanie kúrenia školy SNP nie je prioritných, prioritné sú rozvody do školy

PaedDr. Černý:

- tiež považuje za potrebné investovať do teplovodných rozvodov

Mgr. Biró:

- žiada o vyčlenenie finančných prostriedkov na kapitole cestovného ruchu – zriadenie izby Z. Kodálya vo veži kaštieľa vo výške 16.000 €, rozpočet bude predložený na spoločnom rokovaní poslancov

Finančná komisia odporúča prepracovať návrh rozpočtu mesta na rok 2018 v zmysle odznelých pripomienok. Uvedenú úpravu rozpočtu predložiť na spoločné zasadnutie poslancov, ktoré sa uskutoční dňa 5.12.2017.

K bodu č. 6:

Návrh VZN o určení výšky finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, na dieťa materskej školy a na dieťa alebo žiaka školského zariadenia so sídlom na území mesta Galanta na rok 2018

- predkladal: Mgr. Psota

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť predložený návrh VZN v spracovanom znení bez pripomienok.

K bodu č. 7:

Návrh VZN č./2017, ktorým sa mení a dopĺňa VZN o podmienkach určovania a vyberania miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

- predkladal: Ing. Srnka, PhD.

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť predložený návrh VZN v spracovanom znení bez pripomienok.

K bodu č. 8:

Návrh VZN č./2017, ktorým sa mení a dopĺňa VZN o podmienkach určovania a vyberania ostatných miestnych daní

- predkladal: Ing. Srnka, PhD.

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť predložený návrh VZN nasledovne:

- **vypustiť v celosti čl. XXIII. ods. 3 (neposkytovať zníženie dane z ubytovania)**

K bodu č. 9:

Návrh zásad na poskytnutie zľavy z nájomného v nebytových priestoroch na ul. Hlavnej a Vajanského v Galante pre rok 2018

- predkladala: p. Galambosová

Finančná komisia odporúča zrušiť poskytovanie zľavy z nájomného v nebytových priestoroch.

K bodu č. 10:

Žiadosť o zníženie podnájmu za nebytový priestor na ul. Hviezdoslavova K11 v správe spoločnosti Bysprav, spol. s r.o. /FORES s.r.o.

- predkladal: Ing. Horváth – konateľ spol. Bysprav spol. s r.o.

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť minimálny ročný nájom vo výške 30 €/m² bez služieb spojených s podnájomom nebytového priestoru. Uvedené odporúča riešiť dodatkom k zmluve tak, aby nebolo potrebné žiadosť o zníženie nájmu každoročne predkladať.

K bodu č. 11:

Návrh na prevod vlastníctva bytu na základe obchodnej verejnej súťaže

- predkladal: Mgr. Psota

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť predložený návrh na prevod vlastníctva bytu bez pripomienok.

K bodu č. 12:

Žiadosť o prenájom 33 parkovacích miest na pozemkoch mesta Galanta na dobu 30 rokov – AVA-stav, s.r.o.

- predkladal: Mgr. Psota

Finančná komisia zotrváva na svojom pôvodnom stanovisku.

K bodu č. 13:

Návrh novely VZN o ochrane ovzdušia pred znečisťujúcimi látkami a poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia malými zdrojmi znečistenia + protest prokurátora OP Galanta

- predkladal: Mgr. Psota

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť predložený návrh novely VZN v spracovanom znení bez pripomienok.

K bodu č. 14:

Projektový zámer – EkoSEPAR Galanta

- predkladala: p. Galambosová

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok s názvom EkoSEPAR Galanta a predpokladanú výšku spolufinancovania v sume 1.899,65 €.

Predseda finančnej komisie poďakoval prítomným za účasť na zasadnutí komisii a ukončil zasadnutie.

**Peter Závodský v.r.
predseda komisie**

Zapisovateľka: Mgr. Katarína Kluchová